苏黎世财产保险(中国)有限公司公众和产品责任保险(以索赔提出为基础)附加产品失效 条款

兹经双方同意,在本保险单项下苏黎世不承担由于任何被保险人的产品或者某个由被保险人产品做为零件而组成的任何产品的失效导致其无法正确发挥其设计功能,或无法达到被保险人声称的、设计的、或承诺的其补救、减少、预防、消除或阻止人身伤害或财产损失的使用要求而引起的任何法律责任。

Product Inefficacy Clause

Notwithstanding anything to the contrary contained in this Policy, it is hereby declared and agreed that Zurich shall not be liable under this Policy in respect of the failure of any of the Insured's products or of any products of which one of the Insured's products shall form a part correctly to perform its intended function or to cure, alleviate, prevent, eliminate or retard personal injury or property damage which the products are represented, designed, or agreed by the Insured to cure, alleviate, prevent, eliminate or retard.